



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

ECE/TRANS/WP.6/156
20 March 2009

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ
КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по статистике транспорта

Шестидесятая сессия
Женева, 15-27 июня 2009 года

**АННОТИРОВАННАЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ
ШЕСТИДЕСЯТОЙ СЕССИИ^{1,2},**

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и
откроется в понедельник, 15 июня 2009 года, в 10 час. 00 мин.

¹ По соображениям экономии делегатов просят приносить на заседания все соответствующие документы. В зале заседаний документация распространяться не будет. До сессии документы можно загрузить с вебсайта Отдела транспорта ЕЭК ООН <<http://www.unecce.org/trans/main/wp6/transstatwp6agenda.html>>. В порядке исключения документы можно также получить по электронной почте (wp.6@unecce.org) или по факсу (+41 22-917 0039). В ходе сессии официальные документы можно получить в Секции распространения документов ЮНОГ (кабинет С.337, третий этаж, Дворец Наций).

² Делегатам предлагается заполнить регистрационный бланк, который можно загрузить с вебсайта Отдела транспорта ЕЭК ООН <<http://www.unecce.org/trans/registfr.html>>. Его следует передать в секретариат ЕЭК ООН не позднее чем за одну неделю до начала сессии по электронной почте (caroline.jeunet@unecce.org) или по факсу (+41 22 917 0039). До сессии делегатам следует обратиться в Бюро выдачи пропусков и удостоверений личности Секции охраны и безопасности ЮНОГ, которое находится у въезда со стороны Прени (Pregny Gate (14, avenue de la Paix)). В случае затруднений просьба связаться с секретариатом ЕЭК ООН по телефону (внутренний номер 740 30 или 734 57). Схему Дворца Наций и другую полезную информацию см. на вебсайте <<http://www.unecce.org/meetings/practical.htm>>.

I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Утверждение повестки дня.
2. Комитет по внутреннему транспорту ЕЭК ООН и его вспомогательные органы.
3. Устойчивый транспорт: Общеввропейская программа по транспорту, окружающей среде и охране здоровья (ОПТОСОЗ).
4. Разработка методологии и согласование статистики транспорта:
 - a) Система классификации для статистики транспорта (NST 2007);
 - b) Статистика пассажирских перевозок городскими и междугородными автобусами;
 - c) Глоссарий по статистике транспорта;
 - d) Общий вопросник;
 - e) Вопросник по статистике дорожно-транспортных происшествий;
 - f) Транспортировка газа по трубопроводам;
 - g) Экспериментальный вопросник по показателям дорожного движения;
 - h) Статистика перевозок опасных грузов;
 - i) Статистика перевозок на легких грузовых автомобилях;
 - j) Статистические данные о транзитном движении.
5. Обследование движения в регионе ЕЭК ООН:
 - a) Обследования движения по автомобильным дорогам категории E 2005 года;
 - b) Обследование движения на железнодорожных линиях категории E 2005 года;

- c) Обследование движения по автомобильным дорогам категории Е 2010 года;
- d) Обследование движения на железнодорожных линиях категории Е 2010 года;
- 6. Сбор и распространение статистических данных ЕЭК ООН и анализ недостающей информации.
- 7. Межсекретариатская рабочая группа по статистике транспорта.
- 8. Статистическая деятельность международных организаций, представляющая интерес для Рабочей группы.
- 9. Проект программы работы на 2010-2014 годы.
- 10. Прочие вопросы:
 - a) Использование в статистике транспорта данных о системах взимания платы за пользование дорогами;
 - b) Информация о предстоящих совещаниях по статистике транспорта.
- 11. Сроки проведения следующей сессии.
- 12. Резюме решений.

II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

Пункт 1 Утверждение повестки дня

Документация: ECE/TRANS/WP.6/156

- 1. В соответствии с правилами процедуры Комиссии первым пунктом, подлежащим рассмотрению, является утверждение повестки дня.

Пункт 2 Комитет по внутреннему транспорту ЕЭК ООН и его вспомогательные органы

Документация: ECE/TRANS/206; ECE/TRANS/2009/6; ECE/TRANS/2009/7;
ECE/TRANS/2009/8; ECE/TRANS/WP.5/GE.1/7

2. Рабочая группа, возможно, пожелает заслушать информацию о результатах семьдесят первой сессии КВТ (24-26 февраля 2009 года), в частности о его соображениях и решениях, касающихся обследований движения по дорогам категории "Е" и на железнодорожных линиях категории "Е" 2010 года, перевозок между портами и внутренними регионами, транспортной безопасности, облегчения перевозок и торговли (с точки зрения глобальных цепочек поставок), глобального потепления, а также о любой другой деятельности его вспомогательных органов и секретариата ЕЭК ООН, представляющей интерес для Рабочей группы.
3. Комитет по внутреннему транспорту **одобрил** в целом доклад и соответствующую деятельность Рабочей группы по статистике транспорта (ECE/TRANS/206, пункт 107).
4. Комитет по внутреннему транспорту **поручил** вспомогательным органам соответствующим образом рассмотреть вопрос о глобальном потеплении и транспорте в рамках своей работы, а секретариату - обеспечить необходимую координацию и поддержку этой деятельности, включая стандарты качества топлива (ECE/TRANS/206, пункт 28).
5. Комитет по внутреннему транспорту **одобрил** обзор гендерной проблематики на транспорте и **поручил** секретариату распространить соответствующие документы среди всех вспомогательных органов Комитета для рассмотрения (ECE/TRANS/206, пункт 13).
6. Рабочая группа, возможно, пожелает заслушать информацию о деятельности Группы экспертов по связям между морскими портами и внутренними регионами (ECE/TRANS/WP.5/GE.1/7).

Пункт 3 Устойчивый транспорт: Общеввропейская программа по транспорту, окружающей среде и охране здоровья (ОПТОСОЗ)

7. Рабочая группа, возможно, пожелает заслушать информацию об итогах третьего Совещания высокого уровня по транспорту, окружающей среде и охране здоровья (Амстердам, Нидерланды, 22-23 января 2009 года) и о принятой "Амстердамской декларации".

Пункт 4 Разработка методологии и согласование статистики транспорта

а) Система классификации для статистики транспорта (NST 2007)

Документация: ECE/TRANS/WP.6/155; ECE/TRANS/WP.6/155/Add.1;
ECE/TRANS/WP.6/2009/3; ECE/TRANS/WP.6/2009/4

8. На своей пятьдесят девятой сессии Рабочая группа поручила секретариату подготовить документ о Классификации основных продуктов (КОП) для рассмотрения на ее нынешней сессии. Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить и одобрить предложение о согласованности соответствующих позиций - по NST 2007 - в Классификации продукции по видам деятельности (КПЕС) 2008 года с версией 2 КОП (ECE/TRANS/WP.6/2009/4).

9. Рабочая группа, возможно, пожелает принять к сведению новую структуру версии 2 КОП (ECE/TRANS/WP.6/2009/3).

б) Статистика пассажирских перевозок городскими и междугородными автобусами

Документация: ECE/TRANS/WP.6/2009/1; ECE/TRANS/WP.6/2009/2; неофициальный документ WP.6 № 1 (2009 год)

10. После предыдущей сессии WP.6 Целевая группа WP.6 по городским и междугородным автобусам провела два совещания: 25-26 сентября 2008 года в Висбадене (Германия) и 12-13 февраля 2009 года в Праге (Чешская Республика).

11. Рабочая группа, возможно, пожелает рассмотреть и одобрить проект справочника по статистике пассажирских перевозок городскими и междугородными автобусами (неофициальный документ WP.6 № 1 (2009 год)), подготовленный Целевой группой WP.6 по городским и междугородным автобусам. Резюме этого справочника содержится в документе ECE/TRANS/WP.6/2009/1.

12. Рабочая группа, возможно, пожелает также рассмотреть и одобрить решение о сборе данных с помощью вопросника по пассажирским перевозкам городскими и междугородными автобусами, содержащегося в документе ECE/TRANS/WP.6/2009/2, как это предлагается Целевой группой WP.6 по городским и междугородным автобусам.

c) Глоссарий по статистике транспорта

Документация: неофициальный документ WP.6 № 2 (2009 год)

13. Рабочая группа, возможно, пожелает принять к сведению четвертое издание Глоссария по статистике транспорта.

d) Общий вопросник

Документация: неофициальный документ WP.6 № 3 (2009 год)

14. Рабочая группа, возможно, пожелает заслушать сообщение секретариата о положении в связи с наличием данных, сбор которых осуществляется с помощью Общего вопросника по статистике транспорта.

e) Вопросник по статистике дорожно-транспортных происшествий

Документация: неофициальный документ WP.6 № 4 (2009 год)

15. Рабочая группа, возможно, пожелает заслушать информацию секретариата о положении в связи с наличием данных о дорожно-транспортных происшествиях.

f) Транспортировка газа по трубопроводам

Документация: неофициальный документ WP.6 № 5 (2009 год)

16. На прошлой сессии Рабочая группа просила Межсекретариатскую рабочую группу по статистике транспорта (МРГ) подготовить экспериментальный вопросник по статистике транспортировки газа по трубопроводам и решила, что результаты сбора данных с помощью Общего вопросника следует представить на ее нынешней сессии (ECE/TRANS/WP.6/155, пункт 25). Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить этот вопрос на основе неофициального документа № 5.

g) Экспериментальный вопросник по показателям дорожного движения

Документация: неофициальный документ WP.6 № 6 (2009 год)

17. На своей прошлой сессии Рабочая группа просила МРГ рассмотреть результаты экспериментального вопросника по показателям дорожного движения и

проинформировать Рабочую группу на ее нынешней сессии (ECE/TRANS/WP.6/155, пункт 27). Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить этот вопрос на основе неофициального документа № 6.

h) Статистика перевозок опасных грузов

Документация: ECE/TRANS/WP.6/2009/5

18. Рабочая группа, возможно, пожелает заслушать информацию секретариата о результатах экспериментального вопросника, распространенного среди некоторых государств-членов, с тем чтобы выяснить наличие статистических данных о перевозках опасных грузов (ECE/TRANS/WP.6/2009/5).

19. Рабочая группа, возможно, пожелает также заслушать сообщение Евростата о методологии сбора статистических данных о перевозках опасных грузов (ECE/TRANS/WP.6/155, пункт 49).

i) Статистика перевозок на легких грузовых автомобилях

20. В ходе последней сессии Рабочей группы делегатам было предложено представить на текущей сессии информацию об используемых в их странах системах сбора данных о легких грузовых автомобилях, если такие данные имеются (ECE/TRANS/WP.6/155, пункт 50).

j) Статистические данные о транзитном движении

21. Рабочая группа, возможно, пожелает заслушать информацию Евростата о методологии сбора статистических данных о транзитном движении. Делегат от Соединенных Штатов представит сообщение о статистических данных, касающихся транзита (ECE/TRANS/WP.6/155, пункт 49).

Пункт 5 Обследование движения в регионе ЕЭК ООН

**а) Обследования движения по автомобильным дорогам категории E
2005 года**

Документация: ECE/TRANS/WP.6/AC.2/18

22. Рабочая группа, возможно, пожелает заслушать информацию о результатах обследования движения по автомобильным дорогам категории E 2005 года (ECE/TRANS/WP.6/AC.2/18, пункты 5-7).

b) Обследование движения на железнодорожных линиях категории E 2005 года

Документация: ECE/TRANS/WP.6/AC.4/4

23. Рабочая группа, возможно, пожелает заслушать информацию о результатах обследования движения на железнодорожных линиях категории E 2005 года (ECE/TRANS/WP.6/AC.4/4, пункты 5-9).

c) Обследование движения по автомобильным дорогам категории E 2010 года

Документация: ECE/TRANS/206, приложение II ; ECE/TRANS/WP.6/AC.2/18; ECE/TRANS/2009/11

24. Комитет по внутреннему транспорту **одобрил** резолюцию № 259 об обследовании движения по автомобильным дорогам категории E 2010 года (ECE/TRANS/206, приложение II) и рекомендации для правительств относительно этого обследования, которые были подготовлены Специальной группой экспертов WP.6 (ECE/TRANS/2009/11), и просил государства-члены, которые не участвовали в обследовании движения по автомобильным дорогам категории E 2005 года, обеспечить свое участие в обследовании 2010 года.

25. Рабочая группа, возможно, пожелает рассмотреть доклад Специальной группы экспертов по обследованию движения по автомобильным дорогам категории E, включая расписание мероприятий, связанных с обследованием движения по автомобильным дорогам категории E 2010 года (ECE/TRANS/WP.6/AC.2/18).

26. Рабочая группа, возможно, пожелает отметить, что Специальная группа экспертов решила предложить Рабочей группе обсудить примеры передового опыта в области сбора данных для обследования движения по автомобильным дорогам категории E, включая официальную процедуру и сроки подготовки методологии для следующего обследования в 2015 году. Особый интерес был выражен в отношении практики учета иностранных транспортных средств и потребности в информации, касающейся скорости и перегруженности дорог (ECE/TRANS/WP.6/AC.2/18, пункт 14).

27. Рабочая группа, возможно, пожелает заслушать сообщение представителя Европейской комиссии об испытываемых ею потребностях в качестве пользователя статистических данных, собираемых с помощью обследования движения по автомобильным дорогам категории Е.

**d) Обследование движения на железнодорожных линиях категории Е
2010 года**

Документация: ECE/TRANS/206; приложение III; ECE/TRANS/WP.6/AC.4/4;
ECE/TRANS/2009/12

28. Комитет **одобрил** резолюцию № 260 об обследовании движения на железнодорожных линиях категории Е 2010 года (ECE/TRANS/206, приложение III) и рекомендации для правительств относительно этого обследования, подготовленные Специальной группой экспертов WP.6 (ECE/TRANS/2009/12), и **просил** государства-члены, которые не участвовали в обследовании 2005 года, обеспечить свое участие в обследовании 2010 года.

29. Рабочая группа, возможно, пожелает рассмотреть доклад Специальной группы экспертов по обследованию движения на железнодорожных линиях категории Е, включая расписание мероприятий, связанных с обследованием 2010 года (ECE/TRANS/WP.6/AC.4/4).

30. Рабочая группа, возможно, пожелает отметить, что Специальная группа экспертов **решила** предложить Рабочей группе обсудить примеры передового опыта в области сбора данных для обследования движения на железнодорожных линиях категории Е и привлечь к участию в обследовании 2010 года большее количество стран. На нынешней сессии следует рассмотреть возможные соображения и/или предложения со стороны Рабочей группы по статистике железнодорожного транспорта Евростата (апрель 2009 года) (ECE/TRANS/WP.6/AC.4/4, пункт 15).

**Пункт 6 Сбор и распространение статистических данных ЕЭК ООН и анализ
недостающей информации**

Документация: ECE/TRANS/WP.6/2009/6; неофициальный документ WP.6 № 7
(2009 год)

31. Рабочая группа, возможно, пожелает заслушать информацию секретариата о положении в связи с опубликованием ежегодных бюллетеней в Интернете с использованием программы Excel. Кроме того, Рабочая группа, возможно, пожелает рассмотреть документ секретариата, содержащий анализ наличия транспортных статистических данных, собираемых ЕЭК ООН.

Пункт 7 Межсекретариатская рабочая группа по статистике транспорта

32. Рабочая группа, возможно, пожелает заслушать информацию о деятельности Межсекретариатской рабочей группы по статистике транспорта.

Пункт 8 Статистическая деятельность международных организаций, представляющая интерес для Рабочей группы

33. Рабочая группа, возможно, пожелает получить сообщения от представителей следующих организаций, касающиеся их текущей и будущей деятельности в области транспортной статистики:

- a) Европейская комиссия (ГД по транспорту и энергетике);
- b) Европейская комиссия (Евростат);
- c) Международный транспортный форум (МТФ);
- d) Европейское железнодорожное агентство (ЕЖДА);
- e) Европейское агентство по окружающей среде (ЕАОС);
- f) Международный союз железных дорог (МСЖД);
- g) другие международные организации.

Пункт 9 Проект программы работы на 2010-2014 годы

Документация: ECE/TRANS/WP.6/2009/7

34. Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить проект своей программы работы на 2010-2014 годы.

Пункт 10 Прочие вопросы

а) Использование в статистике транспорта данных о системах взимания платы за пользование дорогами

35. Председатель Рабочей группы предложил включить в проект повестки дня новый пункт об использовании в статистике транспорта данных о системах взимания платы за пользование дорогами. Делегациям было предложено представить информацию о применяемой в их странах практике.

б) Информация о предстоящих совещаниях по статистике транспорта

36. Рабочая группа, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о сроках и местах проведения совещаний по статистике транспорта, запланированных на 2009-2010 годы.

Пункт 11 Сроки проведения следующей сессии

37. Следующую сессию Рабочей группы в предварительном порядке запланировано провести во Дворце Наций в Женеве 31 мая - 2 июня 2010 года.

Пункт 12 Резюме решений

Документация: ECE/TRANS/156

38. В соответствии с решением КБТ (ECE/TRANS/156, пункт 6) в конце сессии Председатель составит краткое резюме принятых решений. После сессии секретариат ЕЭК ООН в сотрудничестве с Председателем подготовит доклад об итогах сессии.
